



LOCKING THE CASTERS - VERROUILLER LES ROULETTES



Push down on the locking lever to apply the brakes. To release the brakes, unlock the lever by lifting it up again.

Appuyez sur le levier de verrouillage pour engager les freins. Pour relâcher les freins, débloquez le levier en le soulevant de nouveau.

Safety Precautions

1. Consult your doctor, therapist, or other qualified professional to determine if this mobility device meets your specific needs.
2. Before using, make sure all parts are secure and the frame is fully opened

Mesures de sécurité

1. Consultez votre médecin, thérapeute ou autre professionnel qualifié afin de déterminer si ce dispositif d'aide à la mobilité répond à vos besoins.
2. Avant l'utilisation, assurez-vous que toutes les pièces sont bien fixées et que le cadre est complètement ouvert.

Limited Warranty

Ezee Life products carry a one year warranty against manufacturing defects, faulty materials and workmanship only. Any alterations, misuse, abuse, or accidental damage voids this warranty. Factory Direct Medical reserves the right to replace or repair any part that has become defective. The warranty does not extend to consequential costs resulting from the fault or defect of the product: freight and travel costs, loss of earnings, or other expenses that one may incur. Warranty is valid for the original purchaser only and the original receipt must be presented before any warranty options are considered. Please also be prepared to provide the date of purchase and serial number.

Garantie limitée

Les produits de marque EZee Life s'accompagnent d'une garantie limitée d'un an qui s'applique uniquement aux vices de matériau ou de fabrication à compter de la date d'achat. Toute modification, mauvaise utilisation, utilisation excessive ou tout dommage accidentel annule la présente garantie. Factory Direct Medical se réserve le droit de remplacer et de réparer toute pièce défectueuse. La garantie de n'applique pas aux coûts indirects résultant de la défectuosité du produit : frais de manutention et de transport, perte de revenus et autres dépenses éventuelles. La garantie est valable uniquement pour le propriétaire original et le reçu original doit être présenté avant l'examen de toute option de garantie. La date de l'achat et le numéro de série devront également être fournis.

Economy Wheeled Commode Chaise d'aisance sur roulettes

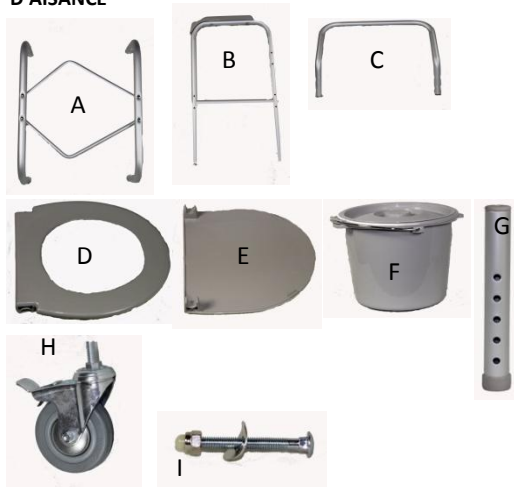
Model: CH1020

Modèle : CH1020



1

COMMO PARTS GUIDE - GUIDE DES PIÈCES DE LA CHAISE D'AISANCE



ENGLISH

- A. Seat frame (x1)
- B. Arm support (x2)
- C. Back (x1)
- D. Seat (x1)
- E. Lid (x1)
- F. Lid (x1)
- G. Adjustable leg (x4)
- H. Caster (x4)
- I. Screw, nut & bolt (x12)

FRANCAIS

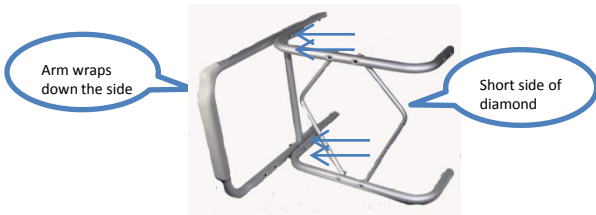
- A. Cadre du siège (x1)
- B. Appui-bras (x2)
- C. Dossier (x1)
- D. Siège (x1)
- E. Couverture (x1)
- F. Seau (x1)
- G. Patte réglable (x4)
- H. Roulette (x4)
- I. Vis, écrou et boulon (x12)

2

TOOLS REQUIRED: 10mm and 16mm wrench - OUTILS REQUIS : clés de 10 mm et de 16 mm

3

ATTACH ARM SUPPORTS TO SEAT FRAME - FIXER LES APPUIS-BRAS AU CADRE DU SIÈGE



Using 4 screw, nut & bolt combinations to attach the arm support to the seat frame. Repeat on the other side
 Note: Use the bottom set of holes on the arm support
 Note: The padded arm wraps down one side, this is the front and should be facing the same direction as the short end of the diamond shape on the seat frame.

En vous servant de 4 combinaisons vis, écrou et boulon, fixez l'appui-bras au cadre du siège. Répétez de l'autre côté.
 Remarque : Utilisez la première série de trous sur l'appui-bras.
 Remarque : Le coussin de l'appui-bras se prolonge sur le devant et devrait pointer dans la même direction que le côté court du losange sur le cadre du siège.

4

ATTACH THE BACK - FIXER LE DOSSIER

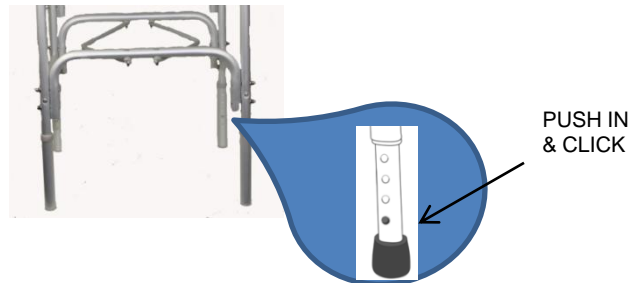


Use 4 screw, nut & bolt combinations to attach the back to the arm supports.
 Note: the back angles outward

Utilisez 4 combinaisons vis, écrou et boulon pour fixer le dossier aux appuis-bras.
 Remarque : Le dossier est incliné vers l'arrière.

5

SLIDE ON ADJUSTABLE LEGS – INSÉRER LES PATTES RÉGLABLES



Slide on the adjustable legs and push the button in to adjust the commode height. Repeat on all 4 posts.

Insérez les pattes réglables et appuyez sur le bouton pour régler la hauteur de la chaise. Répétez pour les 4 pattes.

6

ATTACHING THE CASTERS - FIXER LES ROULETTES



Flip the commode upside down and screw on all 4 casters into the adjustable legs.
 Note: You will have to use your 16mm wrench and turn the nut to the right.

Retournez la chaise et vissez les 4 roulettes sur les pattes réglables.
 Remarque : Vous devez utiliser la clé de 16 mm et faire tourner l'écrou vers la droite.

7

ATTACH THE SEAT AND LID - FIXER LE SIÈGE ET LE COUVERCLE



The toilet seat and lid simply snap on to the back seat frame bar.
 Drop the pail (if necessary) into the seat frame.

Le siège et le couvercle de toilette s'enclenchent simplement sur la barre arrière du cadre du siège.
 Déposez le seau (au besoin) sur le cadre du siège.